

## **Niederschrift zur Sitzung des Finanz- und Verwaltungsausschusses**

**Sitzungstermin:** Mittwoch, den 23.01.2013  
**Sitzungsbeginn:** 14:03 Uhr  
**Sitzungsende:** 14:37 Uhr  
**Ort, Raum:** Rathaus - großer Sitzungssaal (Zimmer 203)

Alle Mitglieder des Finanz- und Verwaltungsausschusses wurden gem. § 30 GeschO ordnungsgemäß zur Sitzung geladen.

### **Entschuldigt bzw. nicht anwesend waren:**

#### Referenten

Krauße, Joachim  
Müller, Horst  
Parthemüller, Hans Dr.  
Reichert, Elisabeth

#### Ausschussmitglieder

Jahn, Susanne  
Stich, Franz  
Träger, Carsten

Das Gremium (Finanz- und Verwaltungsausschuss) war beschlussfähig.

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil**

1. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 19.12.2012
2. Satzung zur Änderung der Haushaltssatzung 2013
3. Arbeitsvergaben VOB; Ref. V
4. Arbeitsvergaben VOB, Ref. V; hier: Kenntnisnahme von dringlichen Anordnungen
5. Antrag der SPD-Stadtratsfraktion vom 08.01.2013 - Unerlaubtes Fällen von Vegetation an der Cadolzheimer Straße
6. Antrag/Anfrage von Herrn Stadtrat Schönweiß, DIE LINKE vom 11.01.2013 - Widerruf Baugenehmigung wegen Abholzaktion
7. Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 16.01.2013 zur Abholzung beim "Auengarten" in der Cadolzheimer Straße
- 7.1. Vorlage zum Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 16.01.2013 zur Abholzung beim "Auengarten" in der Cadolzheimer Straße
- 7.2. Bereitstellung über-/außerplanmäßiger Mittel bei HHSt.8400.5006.0000

**Protokoll:**

**Öffentlicher Teil**

<b>TOP</b> <b>1</b>	<b>Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 19.12.2012</b> Protokollvermerk:
<b>SP-Nr.</b> <b>1</b>	<b>Beschluss:</b> Das Protokoll vom 19.12.2012 hat aufgegeben. Einwände wurden nicht erhoben.
einstimmig beschlossen	

<b>TOP</b> <b>2</b>	<b>Satzung zur Änderung der Haushaltssatzung 2013</b> Protokollvermerk:
<b>SP-Nr.</b> <b>2</b>	<b>Beschluss:</b> Aufgrund des Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Stadt folgende Änderung der Haushaltssatzung 2013 vom 04.12.2012:  <b>§ 1</b>  § 1 Abs.1 erhält folgende Fassung:  „Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013 wird hiermit festgesetzt; er schließt  im <b>Verwaltungshaushalt</b> in den Einnahmen 323.245.978 € und Ausgaben mit 323.245.978 €  und  im <b>Vermögenshaushalt</b> in den Einnahmen 57.712.046 € und Ausgaben mit 57.712.046 € ab.“  <b>§ 2</b>  Diese Satzung tritt mit dem 01. Januar 2013 in Kraft.  Alle Einnahmen in 2013 und 2014 ff., die den im Haushalt 2013 bei der HH-Stelle 8800.3440.3000 „Grundstückserlöse Fl.-Nr. 1676/28 Gem. Fürth“ veranschlagten

## Sitzung des Finanz- und Verwaltungsausschusses

Ansatz  
i. H. v. 2.170.000 € übersteigen, sind zweckgebunden der Haushaltsausgleichs-  
rücklage zuzuführen.

Die Finanzverwaltung wird ermächtigt, den Finanzplan 2012 – 2016 entsprechend  
zu ergänzen.

einstimmig beschlossen

### **TOP** **Arbeitsvergaben VOB; Ref. V**

**3**

Protokollvermerk:

**SP-Nr.**

**3**

Beschluss:

Der Finanz- und Verwaltungsausschuss genehmigt die in der beigefügten Übersicht  
(Tischvorlage) aufgelisteten Arbeitsvergaben.

einstimmig beschlossen

### **TOP** **Arbeitsvergaben VOB, Ref. V; hier: Kenntnisnahme von dringlichen Anord-** **4** **nungen**

**4**

Protokollvermerk:

**SP-Nr.**

**4**

Beschluss:

Der Finanz- und Verwaltungsausschuss / der Stadtrat nimmt Kenntnis von den in  
der beigefügten Übersicht (Tischvorlage) aufgelisteten dringlichen Anordnungen.

Zurückgezogen von der TO

### **TOP** **Antrag der SPD-Stadtratsfraktion vom 08.01.2013 - Unerlaubtes Fällen von** **5** **Vegetation an der Cadolzheimer Straße**

**5**

Protokollvermerk:

**SP-Nr.**

**5**

Beschluss:

einstimmig beschlossen

### **TOP** **Antrag/Anfrage von Herrn Stadtrat Schönweiß, DIE LINKE vom 11.01.2013 -** **6** **Widerruf Baugenehmigung wegen Abholzaktion**

**6**

Protokollvermerk:

**SP-Nr.**

**6**

Beschluss:

mehrheitlich abgelehnt

<b>TOP 7</b>	<b>Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 16.01.2013 zur Abholzung beim "Auengarten" in der Cadolzbürger Straße</b>
<b>SP-Nr. 7</b>	Protokollvermerk:  Beschluss:  zur Kenntnis genommen

<b>TOP 7.1</b>	<b>Vorlage zum Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 16.01.2013 zur Abholzung beim "Auengarten" in der Cadolzbürger Straße</b>
<b>SP-Nr. 8</b>	Protokollvermerk:  Beschluss: Der Finanz- und Verwaltungsausschuss nimmt von der Vorlage der Verwaltung Kenntnis.  zur Kenntnis genommen

<b>TOP 7.2</b>	<b>Bereitstellung über-/außerplanmäßiger Mittel bei HHSt.8400.5006.0000</b>
<b>SP-Nr. 9</b>	Protokollvermerk: Dieser Tagesordnungspunkt wurde vorgezogen nach Tagesordnungspunkt 4..  Beschluss: Der Finanz- und Verwaltungsausschuss beschließt die Bereitstellung der über-/außerplanmäßigen Mittel bei HHSt.8400.5006.0000.  einstimmig beschlossen

Braun  
Bürgermeister, Referat I

Röhrs  
Protokollführer/in